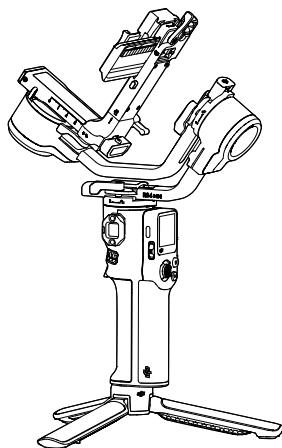


dji RS 4 MINI

Ръководство за употреба

v1.0 2025.02





Този документ е защищен с авторски права от DJI с всички запазени права. Освен ако не е разрешено друго от DJI, нямате право да използвате или да позволявате на други лица да използват документа или която и да е част от документа чрез възпроизвеждане, прехвърляне или продажба на документа. Потребителите следва да използват този документ и неговото съдържание само като инструкции за работа с продуктите на DJI. Документът не трябва да се използва за други цели.

В случай на различия между езиците, английският език има предимство.

🔍 Търсене по ключови думи

Търсете по ключови думи като „батерия“ и „инсталiranе“, за да намерите дадена тема. Ако четете този документ с Adobe Acrobat Reader, натиснете Ctrl+F за Windows или Command+F за Mac, за да започнете търсене.

👉 Отиване до дадена тема

Вижте пълния списък с теми в съдържанието. Натиснете върху дадена тема, за да отидете до този раздел.

🖨️ Отпечатване на този документ

Този документ може да се отпечата с висока разделителна способност.

Използване на това ръководство

Легенда

 Важно

 Полезни съвети

 Препратка

Прочетете преди употреба

DJI™ предоставя видео уроци и следните документи:

1. „Указания за безопасност“
2. „Ръководство за бързо стартиране“
3. „Ръководство за потребителя“

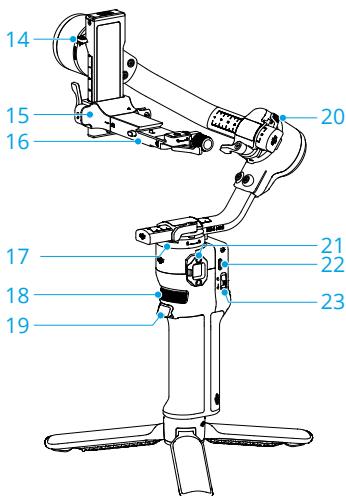
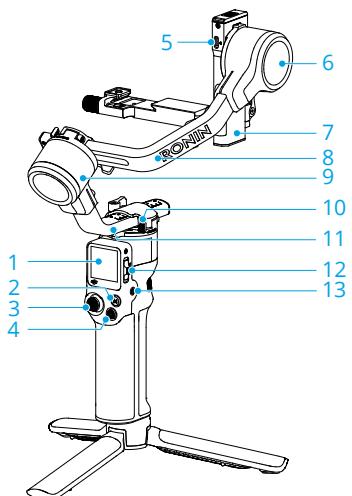
Препоръчително е да изгледате всички видеоуроци и да прочетете „Указания за безопасност“, преди да използвате за първи път. Не забравяйте да прегледате „Ръководство за бързо стартиране“, преди да използвате за първи път, и направете справка с това „Ръководство за потребителя“ за повече информация.

Съдържание

Използване на това ръководство	3
Легенда	3
Прочетете преди употреба	3
1 Общ преглед	6
2 Използване за първи път	8
2.1 Закрепване на удължения захват	8
2.2 Зареждане на батерията	8
2.3 Монтиране на фотоапарата	9
Поддържани камери и обективи	9
Преди монтиране на фотоапарат	9
Прикрепване на горната пластина за бързо освобождаване	9
Хоризонтално снимане	10
Вертикално снимане	11
2.4 Балансиране	12
Преди балансиране	12
Стъпки за балансиране	12
2.5 Активация	13
2.6 Актуализиране на фърмуера	14
2.7 Свързване на фотоапарат	14
2.8 Автоматично настройване	14
3 Операции	16
3.1 Функции на бутони и портове	16
Бутони	16
Портове	18
3.2 Сензорен еcran	19
Начален еcran	19
Пълзнете надолу - Център за управление	20
Пълзнете нагоре - Настройки на гимбала	21
Пълзнете надясно - Настройки на ActiveTrack	21
3.3 Режими на следване на гимбала	22
3.4 Режими на работа на гимбала	24
3.5 Настройки на приложение Ronin	25
3.6 Интелигентен модул за проследяване	26
Общ преглед	26
Монтаж	27
Проследяване и снимане	27
Управление чрез бутони и джойстик	27

Управление чрез жестове	28
Актуализиране на фърмуера	29
4 Захват/вградена батерия	31
4.1 Указания за безопасност	31
5 Допълнение	35
5.1 Поддръжка	35
5.2 Спецификации	35

1 Общ преглед

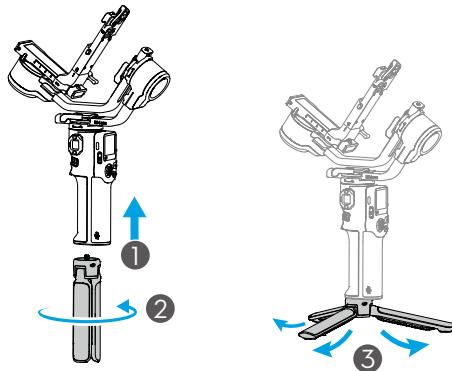


1. Сензорен экран
2. Бутон „M“
3. Джойстик
4. Бутон за контрол на камерата
5. RSS порт за управление на фотоапарата (USB-C)
6. Мотор за наклон
7. Ос на накланяне
8. Ос на въртене
9. Мотор за въртене
10. Заключване на панорирането (проследяване на движение по хоризонтала)
11. Ос на панорамиране:
12. Превключвател за режим на гимбала
13. Бутон за захранването
14. Заключване на наклона
15. Монтажна пластина на фотоапарата
16. Хоризонтална пластина на гимбала (демонтируема част на монтажната пластина на фотоапарата)
17. Двигател за панорирането (проследяване на движение по хоризонтала)

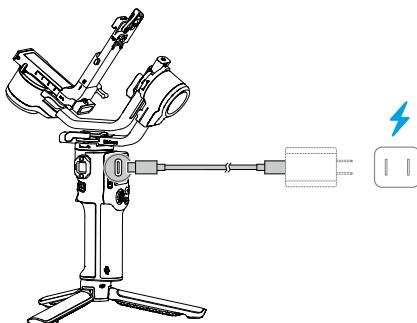
18. Преден плъзгач
19. Задействащ механизъм
20. Заключване на въртенето
21. NATO порт
22. Порт за зареждане (USB-C)
23. Превключвател на режимите на джойстика

2 Използване за първи път

2.1 Закрепване на удължения захват



2.2 Зареждане на батерията



 Натиснете бутона за захранване, за да проверите нивото на батерията на екрана, когато е изключена.

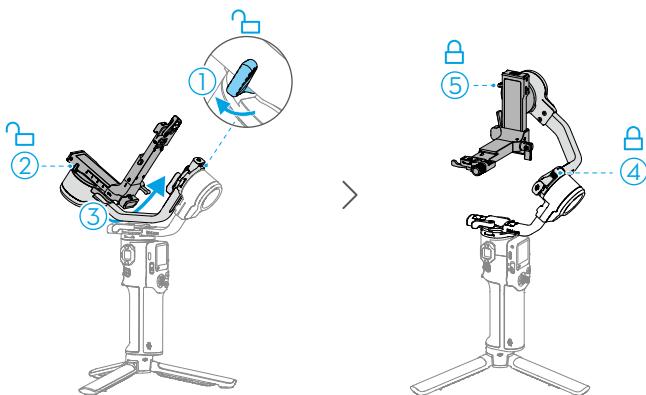
2.3 Монтиране на фотоапарата

Поддържани камери и обективи

Посетете <https://www.dji.com/rs-4-mini/specs> за информация относно спецификациите и се уверете, че комбинираното тегло на камерата, обектива и другите аксесоари е в рамките на товароносимостта. Обърнете се към „[Списъка за съвместимост на серията Ronin](#)“ за съвместими обективи и поддържани функции за управление.

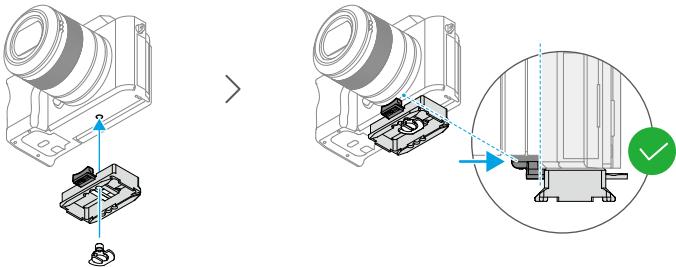
Преди монтиране на фотоапарат

1. Махнете капачката на обектива и проверете дали батерията и картата с памет са поставени във фотоапарата.
2. Уверете се, че сте изключили захранването на гимбала.
3. Преместете заключванията за накланяне и въртене съответно до отключената позиция и регулирайте позицията и на двете оси, както е показано във фигурата по-долу, след което заключете осите.



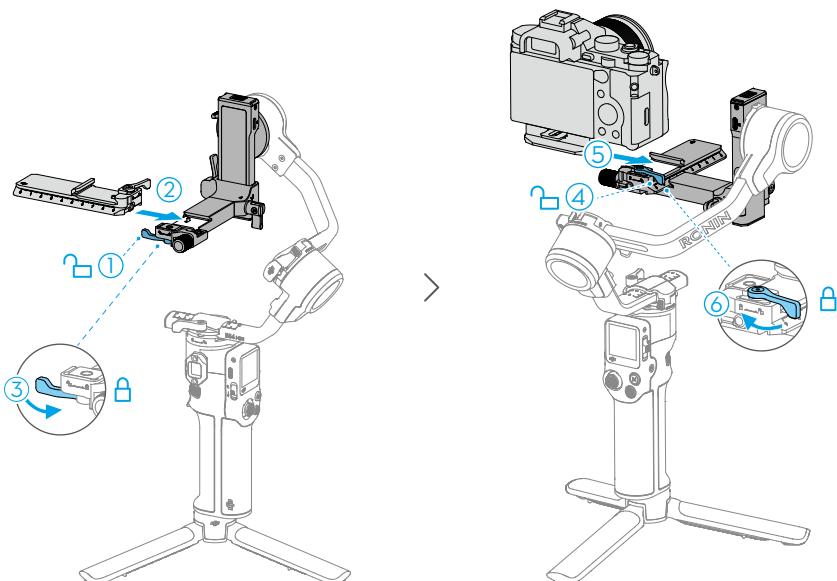
Прикрепване на горната пластина за бързо освобождаване

Прикрепете горната пластина за бързо освобождаване към долната част на фотоапарата с винта 1/4" в комплекта с винтове. Поставете с щракване водача за регулируемо поставяне върху корпуса на фотоапарата, преди да заключите винта.



Хоризонтално снимане

1. Преместете лоста върху хоризонталната пластина до отключено положение ①, поставете долната пластина за бързо освобождаване ② и преместете лоста до заключено положение ③, след като бъде задействан.
2. Преместете лоста върху долната пластина за бързо освобождаване до отключено положение ④, поставете горната пластина за бързо освобождаване ⑤ и преместете лоста до заключено положение ⑥, след като бъде задействан.

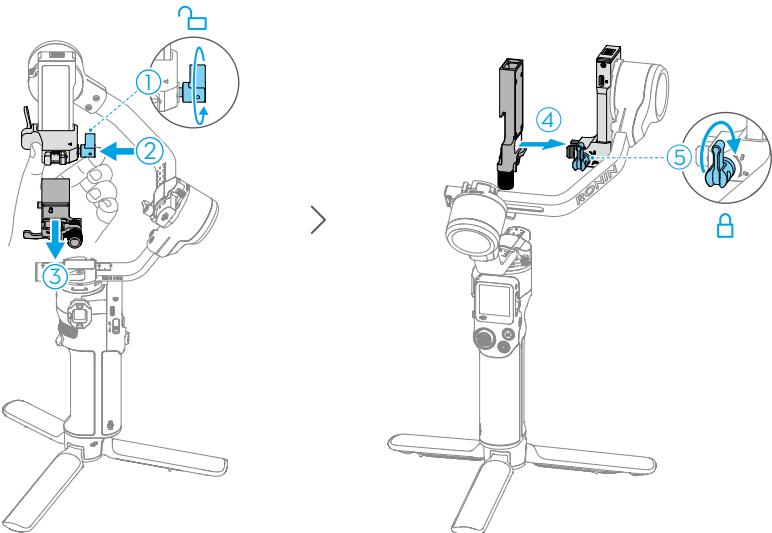


- 💡 • За да премахнете фотоапарата от долната пластина за бързо освобождаване, преместете лоста до отключено положение и премахнете фотоапарата, докато натискате предпазната ключалка до лоста.

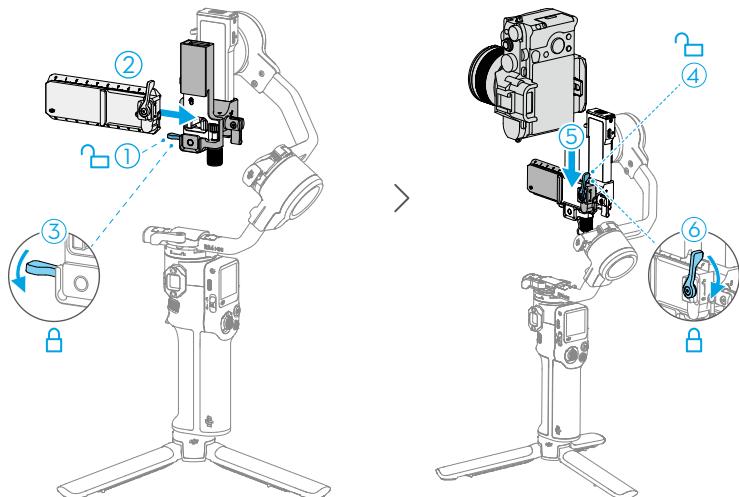
- За да премахнете долната пластина за бързо освобождаване, преместете лоста върху хоризонталната пластина до отключено положение и премахнете долната пластина за бързо освобождаване, докато натискате предпазната ключалка върху хоризонталната пластина.

Вертикално снимане

- Разхлабете ① и натиснете копчето ②, за да премахнете хоризонталната пластина ③. След това, монтирайте пластината вертикално ④ върху стабилизатора и затегнете копчето ⑤.



- Преместете лоста върху хоризонталната пластина до отключено положение ①, поставете долната пластина за бързо освобождаване ② и преместете лоста до заключено положение ③, след като бъде задействан.
- Преместете лоста върху долната пластина за бързо освобождаване до отключено положение ④, поставете горната пластина за бързо освобождаване ⑤ и преместете лоста до заключено положение ⑥, след като бъде задействан.



2.4 Балансиране

Балансирайте вертикалния наклон, дълбочината за оста на накланяне, оста на въртене и оста на панорамиране последователно спрямо изискванията за снимане, преди да използвате гимбала. Това гарантира стабилността на видеоклиповете и цялостната производителност на гимбала.

⚠ Небалансирианият гимбал може да повлияе на стабилността на видеоклиповете и да намали живота на батерията. Значително нарушеният баланс може да доведе до прегряване на устройството и то да премине в режим на заспиване.

Преди балансиране

1. Преди балансиран, не забравяйте да включите фотоапарата, ако използвате обектив с оптично мащабиране, и да изберете фокусното разстояние, ако използвате вариофокален обектив.
2. Уверете се, че устройството е с изключено захранване или е в режим на заспиване, преди балансиране.

Стъпки за балансиране

Кликнете върху връзката или сканирайте QR кода, за да гледате учебното видео.



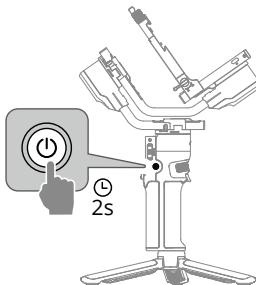
<https://s.dji.com/guide85>

2.5 Активация

Активирането е необходимо за DJI RS 4 Mini чрез приложението Ronin. Следвайте стъпките по-долу, за да активирате вашето устройство:

1. Натиснете и задръжте бутона за захранване, за да включите захранването на устройството си, и изберете езика на сензорния экран.
2. Сканирайте QR кода на сензорния экран, за да изтеглите приложението Ronin.
3. Активирайте Bluetooth на мобилния телефон. Стаптирайте приложението Ronin и влезте с акаунт в DJI. Изберете използваното устройство, въведете паролата по подразбиране 12345678 и активирайте стабилизатора според инструкциите. За активирането е необходима интернет връзка.

Поддържат се до пет използвания без активиране на гимбала. След това активирането е необходимо за по-нататъшна употреба.



Ако приложението Ronin не може да бъде изтеглено след сканиране на QR кода на екрана на устройството, посетете <https://www.dji.com/mobile/downloads/djiapp/dji-ronin> или сканирайте QR кода по-долу.



2.6 Актуализиране на фърмуера

Ако е наличен нов фърмуер, потребителите ще бъдат уведомени от приложението Ronin. Актуализирайте фърмуера съгласно инструкциите на екрана. НЕ изключвайте захранването на гимбала и не излизайте от приложението по време на актуализирането на фърмуера. Ако актуализирането не е успешно, рестартирайте гимбала и приложението Ronin, след което опитайте отново.



- Уверете се, че гимбалът разполага с достатъчно заряд на батерията и мобилният телефон е свързан към интернет, при актуализиране.
- Отключването, заключването и автоматичното рестартиране на гимбала по време на процеса на актуализиране са нормални.

2.7 Свързване на фотоапарат

DJI RS 4 Mini поддържат свързване към фотоапарата посредством Bluetooth или кабел за управление на фотоапарата.

Кликнете върху връзката или сканирайте QR кода, за да гледате учебното видео.



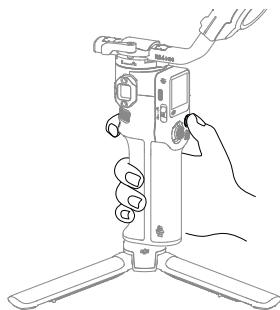
<https://www.dji.com/rs-4-mini/video>

2.8 Автоматично настройване

Натиснете и задръжте бутона M и задействащия механизъм, за да стартирате автоматично калибриране.



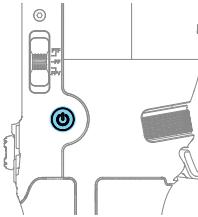
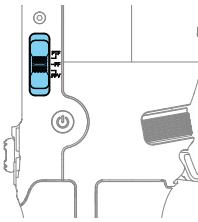
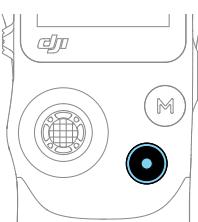
- Поставете гимбала върху стабилна равна повърхност. НЕ местете гимбала по време на автоматичното калибриране. Нормално е гимбалът да се тресе или да издава звуци по време на калибрирането.

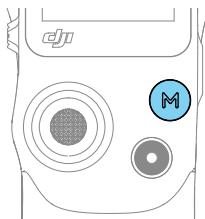


3 Операции

3.1 Функции на бутони и портове

Бутони

	<p>Бутона за захранването</p> <p>Натиснете и задръжте: За включване/изключване на захранването на гимбала.</p> <p>Натиснете веднъж: За влизане или излизане от режим на заспиване. Трите оси ще се заключат автоматично.</p> <p>Натиснете отново, за да събудите гимбала.</p> <p>Настройки, свързани с автоматизираните заключвания на осите, могат да бъдат регулирани в настройките на системата на сензорния екран.</p>
	<p>Превключвател за режим на гимбала</p> <p>Превключете за превключване на режима на гимбала между PF, PTF и FPV.</p>
	<p>Бутона за контрол на камерата</p> <p>След като свържете фотоапарата, натиснете наполовина за автоматично фокусиране. Натиснете веднъж, за да започнете или спрете да записвате. Натиснете и задръжте, за да направите снимка.</p> <p>Проверете списъка за съвместимост на серията Ronin за подробна информация относно поддържаните функции на фотоапарата.</p>

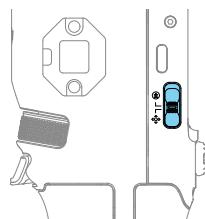


Бутона „M“

По подразбиране натиснете веднъж за правене на снимки. Функцията на бутона може да бъде зададена на сензорния екран на C1/Fn1 за съпоставяне на бутони.

Натиснете и задръжте: Влезте в режим „Спорт“. В режим „Спорт“ скоростта на следване на гимбала се увеличава значително. Подходящ е за снимане в сцени, при които обектите се движат внезапно и с бързи скорости.

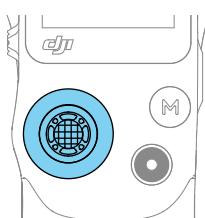
Натиснете и задръжте бутона M, докато натискате за действащия механизъм два пъти: Влезте и останете в режим „Спорт“. Повторете, за да излезете.



Превключвател на режимите на джойстика

Натиснете надолу: Задава режима на джойстика до управление на движението на гимбала.

Натиснете нагоре: Задава режима на джойстика до управление на мащабирането.



Джойстик

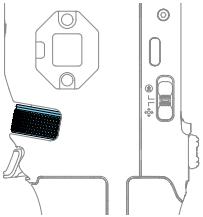
За управление на движението на гимбала: Движете джойстика нагоре и надолу, за да управлявате накланянето на гимбала, и движете джойстика наляво и надясно, за да управлявате панорамирането на гимбала.

За управление на мащабирането: Движете джойстика нагоре и надолу, за да контролирате мащабирането.

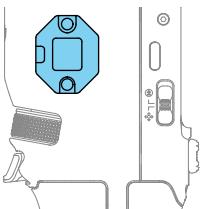
Активирайте мащабирането с

електrozадвижване на фотоапаратите Sony

и тогава джойстикът може да управлява мащабирането с електrozадвижване на фотоапарата.

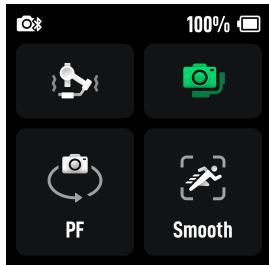
	<p>Преден плъзгач Завъртете, за да управлявате фокуса по подразбиране. Настройките могат да се променят чрез сензорния еcran. За повече подробности направете справка с раздела „Сензорен еcran“.</p> <p>Проверете списъка за съвместимост на серията  Гопин за подробна информация относно поддържаните функции.</p>

Портове

	<p>NATO порт За свързване на дръжки на куфар и други аксесоари.</p>

3.2 Сензорен экран

Начален экран



На този интерфейс можете да извършите автоматично калибриране , да проверите състоянието на баланса , и да изберете режим на следване на гимбала и скорост/чувствителност на следването . Лентата на състоянието в горната част на сензорния экран показва състоянието на връзката на гимбала и нивото на батерията.

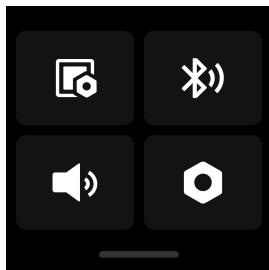
Автоматично настройване настройва твърдостта на гимбала, за да поддържа баланса.

Състоянието на баланса е обозначено с различни цветове.

Натиснете иконата за скорост на следване , за да зададете бавна, средна, бърза или персонализирана скорост на следване. Предоставени са и различни режими на чувствителност. Режимът „Гладко“ наследява чувствителността на следване на стабилизаторите от серията Ronin, осигурявайки естествени преходи и плавни стапириания и спирания на движението във вашите кадри. В режим „Чувствителен“ гимбалът реагира по-бързо на движенията на ръката по време на стапириране и спиране, осигурявайки по-отзовчиво изживяване.

-
- След балансиране на гимбала, ако промяната на фокусното разстояние, промяната на обектива или на фотоапарата доведе до това иконата за състояние на баланса да светне в червено, или ако гимбалът се клати без причина, се препоръчва да извършите автоматично калибриране.
 - Препоръчва се да се увеличи силата на мотора, ако гимбалът не е достатъчно стабилен, и да се намали твърдостта, ако гимбалът започне да се клати.
-

Плъзнете надолу - Център за управление

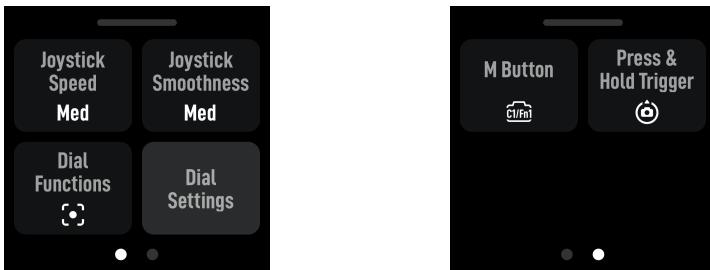


На този интерфейс можете да извършвате операции като настройки за заключване на екрана  , Bluetooth връзка  , и регулиране на безшумен режим  .

В менюто за системни настройки  можете да извършвате автоматична проверка на гимбала, настройки за автоматично заключване и възстановяване на параметри. Освен това са налични следните функции.

- Дезактивиране на селфи: Дезактивиране на селфи предотвратява случайно влизане в режим на селфи и прекъсване на записи.
- Орбитално проследяване: Когато е активирано, гимбалът получава по-плавни движения при снимане на дъгови снимки.
- Режим на натискане: Активирайте за ръчно управление на оста на наклон и на панорамиране.
- Хоризонтално калибиране: Опитайте хоризонтално калибиране или ръчно калибиране, когато гимбалът не е в хоризонтално положение или оста се отмества.
- Автоматично изключване: Гимбалът ще се изключи автоматично след 10 минути, ако е заключен и неактивен.

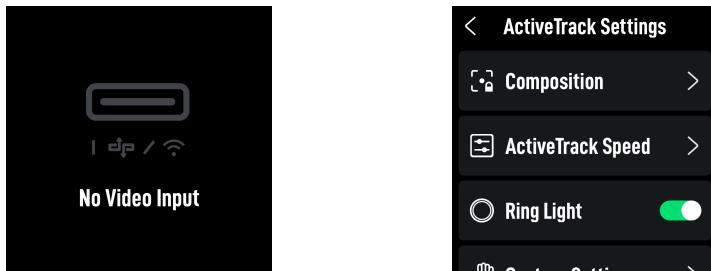
Плъзнете нагоре - Настройки на гимбала



На този интерфейс можете да регулирате скоростта и плавността на джойстика и да изберете функциите за натискане на циферблата, бутона M и задържане на спусъка.

- 💡 • Колкото по-ниска е стойността на плавност, толкова по-чувствително е движението на гимбала.
- Съпоставяне на функцията на бутона C1/Fn1 на фотоапарата:
 1. Свържете бутона M с бутона C1 на фотоапаратите Sony (A7S3, A7M3, ZV-1) или с бутона Fn1 на фотоапаратите Nikon (Z50, Z6II).
 2. Завършете настройките на фотоапарата за бутона C1/Fn1. Функцията е налична само при свързване към фотоапарат посредством Bluetooth.

Плъзнете надясно - Настройки на ActiveTrack



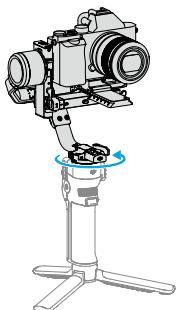
Ако не е свързан интелигентен модул за проследяване, на екрана ще се покаже „Няма входен сигнал“. Когато интелигентният модул за проследяване е свързан, на тази страница могат да се настроят композиция, скорост на ActiveTrack и жестове.

Композиция: Когато композицията е настроена на „Централно проследяване на обекта“, проследяваният обект ще бъде преместен в центъра на изгледа на ActiveTrack. Когато ActiveTrack е активиран със „Запазване на текущото рамкиране“, гимбалът ще поддържа текущата композиция.

Скорост на ActiveTrack: Бавната скорост осигурява плавно проследяване, идеално за предаване на живо. Средната скорост работи добре за паралелно проследяване, докато бързата скорост е най-добра за близки кръгови снимки или сцени с голямо движение.

- 💡 • Сензорният еcran не показва изгледа на ActiveTrack.
- При „Централно проследяване на обекта“ обектът може да не остане винаги перфектно центриран поради вариации в камерата, обектива и разстоянието на снимане. Ако това се случи, използвайте джойстика, за да регулирате композицията.

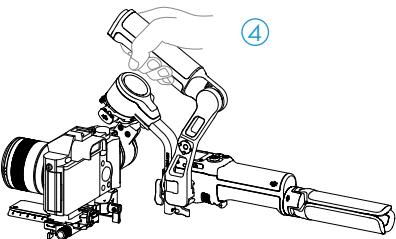
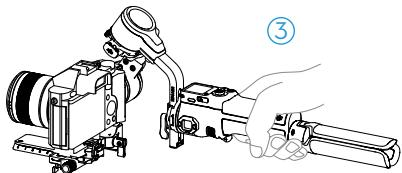
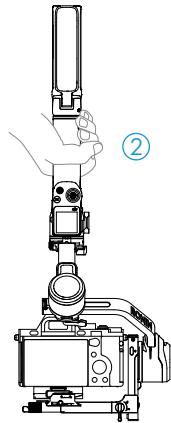
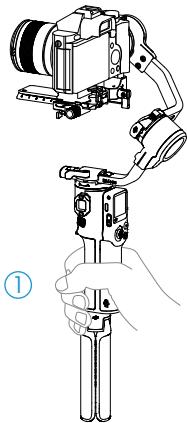
3.3 Режими на следване на гимбала



PF: Панорамирано следване, при което само оста на панорамиране следва движението на захвата.
Подходящо за сценарии, като например снимане на появяващи се проходни и дъгови снимки или преместване от ляво надясно.

<p>PTF</p>	<p>PTF: Панорамирано и наклонено следване, при което оста на панорамиране и оста на накланяне следват движението на захвата.</p> <p>Подходящо за сценарии при движение под наклон.</p>
<p>FPV</p>	<p>FPV: Панорамирано, наклонено и въртящо следване, при което и трите оси следват движението на захвата.</p> <p>Подходящо за сценарии при въртене на фотоапарата.</p>
<p>Персонализирано</p>	<p>Персонализирано: Активира или дезактивира което и да било следване на ос според изискванията. Режимът на заключване е активиран, когато трите оси са дезактивирани. И трите оси няма да следват движението на захвата в режим на заключване.</p> <p>Подходящо за плавни проследяващи снимки и бързи реакционни снимки.</p>
<p>3D въртене 360</p>	<p>В режим 3D въртене 360 оста на накланяне се завърта на 90° нагоре и обективът на фотоапарата е вертикално нагоре, като в този момент можете да използвате джойстика за управление на завъртането на 360° по оста на панорамиране.</p> <p>Подходящо за снимки със завъртане.</p>

3.4 Режими на работа на гимбала



1. Режим Изправено

Това е стандартният работен режим на гимбала и е подходящ за повечето сценарии на снимане, като например снимки при разходка и бягане.

2. Режим Висящо

Гимбалът е обърнат и фотоапаратът е в долно положение. Този режим е подходящ за снимки с малък ъгъл, като например проследяване на обекти по земята.

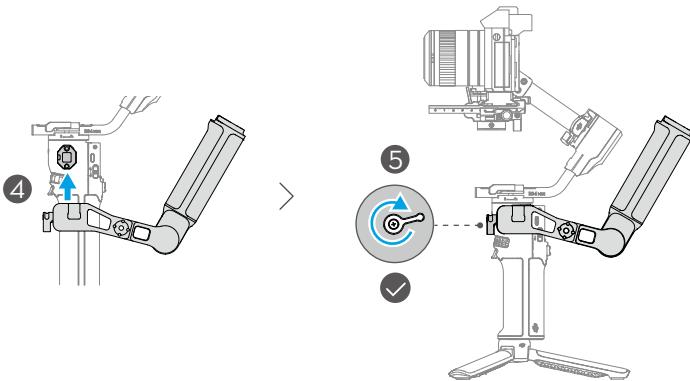
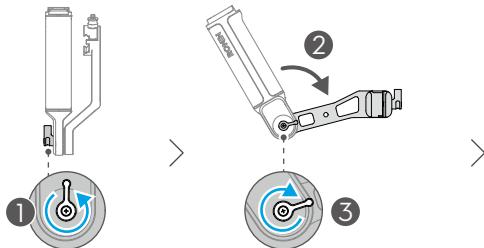
3. Режим Фенерче

Гимбалът се държи хоризонтално като фенерче. Този режим е подходящ за заснемане в затворени пространства.

4. Режим Куфарче

За този режим е необходимо монтиране на дръжката за режим Куфарче. Ъгълът на дръжката за режим Куфарче може да се регулира с помощта на копчето.

Скобите за неелектрическо свързване и монтажните отвори 1/4"-20 на гимбала позволяват монтиране на външни монитори за подпомагане при снимане, като правят движенията на фотоапарата под малки ъгли по-интуитивни.



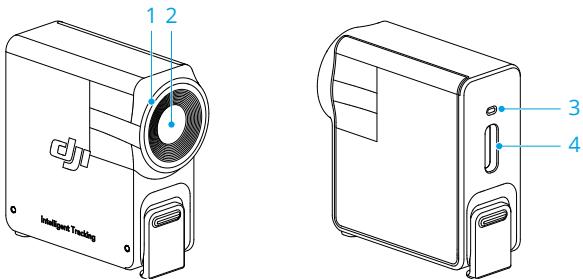
3.5 Настройки на приложение Ronin

Потребителите могат да използват приложението Ronin, за да активират гимбала, да актуализират фърмуера, да получат достъп до интелигентни функции и да конфигурират параметрите на мотора, потребителските настройки и опциите на

джойстика. Освен това, може да се получи достъп до състоянието на системата, ръководството за потребителя и обучителни видеоклипове.

3.6 Интелигентен модул за проследяване

Общ преглед



- Пръстеновидна светлина

Ниво на батерията

	Свети постоянно в червено	ActiveTrack е деактивиран (в режим на за-спиване) или обектът е изгубен
	Свети постоянно в зелено	ActiveTrack е в употреба
	Мига в зелено	Обектът е временно изгубен
	Свети постоянно в жълто	Композицията се коригира
	Мига в жълто	Обратно броене за снимане или запис (затворът се задейства след 3 секунди мигане)

- Обектив за проследяване

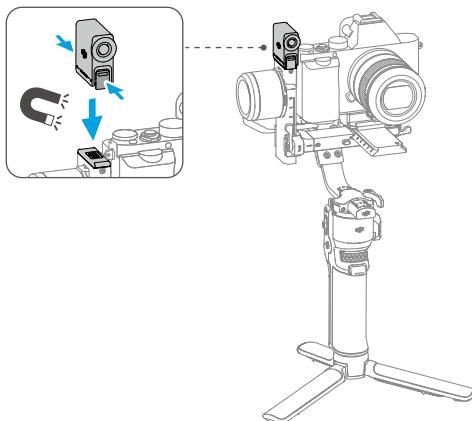
- Статусен индикатор

Светлинните сигнали и значенията са съвместими с пръстеновидната светлина.

- USB-C порт за данни

Свържете с компютър за актуализации на фърмуера.

Монтаж



След монтирането на интелигентния модул за проследяване, плъзнете надясно от началната страница, за да влезете в интерфейса за настройки на ActiveTrack и да го настроите според нуждите на снимането. За подробни операции, вижте [Плъзнете надясно - Настройки на ActiveTrack](#).

-  • Ако индикаторът за състояние не светне след монтирането, проверете дали магнитното закрепване е на място.
- Ако модулът за проследяване е неактивен повече от пет минути, той автоматично влиза в режим на заспиване и индикаторът се изключва. За да събудите модула, натиснете спусъка на гимбала.

Проследяване и снимане

-  • Не се препоръчва използване при контражур или слабо осветление.
- По време на проследяване, дръжте обекта на разстояние от 0,5 м до 10 м от обектива за проследяване.

Управление чрез бутони и джойстик

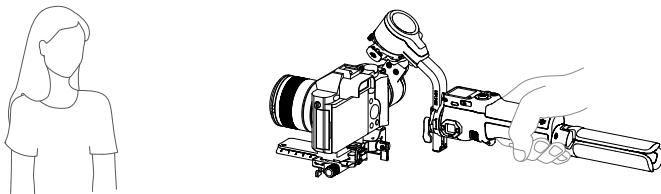
Натиснете спусъка, за да активирате или деактивирате ActiveTrack.

След като обектът е следван, можете да използвате джойстика, за да регулирате композицията.

Натиснете спусъка два пъти, за да деактивирате ActiveTrack и да центрирате гимбала.

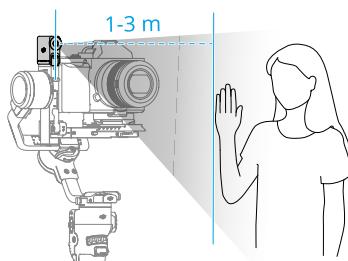
- 💡 По време на снимане можете да превключвате режима ActiveTrack, използвайки превключвателя на режима на гимбала. В режим Pan Follow (PF) само оста на панорамата може да следва; в режим Pan and Tilt Follow (PTF) и двете оси на панорамата и наклона могат да следват; в режим Full Follow (FPV) ActiveTrack не се поддържа.

Когато снимате от средно-ниска позиция на камерата, дръжката на гимбала трябва да сочи в посоката на следвания обект.



Управление чрез жестове

Активиране на проследяване: Покажете  жеста към камерата или натиснете спусъка. Индикаторът става пътно зелен.

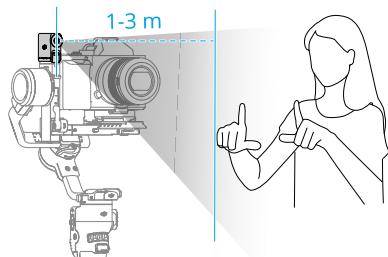


- 💡 Модулът за проследяване поддържа само следене на хора и приоритизира тези, които са близо до обектива и в центъра на изгледа. Следваният обект трябва да бъде на разстояние от 1 м до 3 м от обектива за проследяване.

Настройка на композицията: Настройте композицията според нуждите по време на проследяване. Покажете  жеста към камерата. Индикаторът става пътно жълт

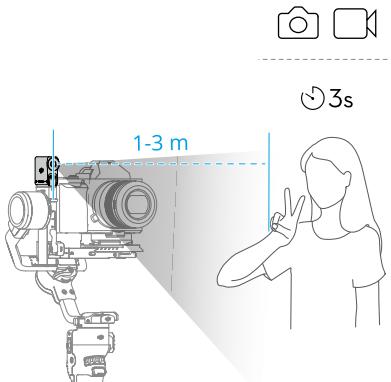
и проследяването автоматично се поставя на пауза. Обектът може да се премести в желаната позиция в кадъра.

Покажете  жеста отново за потвърждаване на композицията. Индикаторът става плътно зелен и проследяването автоматично се възобновява.



Спиране на проследяването: Покажете  жеста или натиснете отново спусъка. Индикаторът свети в плътно червено.

Снимане: Независимо дали проследяването е в употреба, или не, можете да използвате  , за да стартирате обратно броене за заснемане на снимка или започване/спиране на запис. Индикаторът пулсира в жълто по време на обратно броене.



Актуализиране на фърмуера

Модулът за проследяване трябва да бъде свързан към компютър за актуализация на фърмуера.

1. Посетете <https://www.dji.com/rs-4-mini/downloads> и изтеглете съответния пакет с фърмуер.
2. Използвайте включния USB-C кабел, за да свържете модула за проследяване към компютъра.
3. Поставете изтегления пакет с фърмуер (файл с разширение .bin) в основната директория на модула за проследяване.
4. След като копирате, прекъснете USB връзката.
5. Свържете отново модула за проследяване към компютъра. Модулът за проследяване автоматично ще започне процеса на актуализация. Индикаторът за състояние ще мига в червено и зелено последователно. НЕ прекъсвайте връзката по време на процеса.
6. Индикаторът за състояние, оставащ в постоянно червено, показва, че актуализацията е завършена.

4 Захват/вградена батерия

За информация относно батерията на гимбала и времето на работа на гимбала, вижте <https://www.dji.com/rs-4-mini/specs>

4.1 Указания за безопасност



Прочетете ръководството за потребителя, за да се запознаете с функциите на този продукт, преди да започнете да го използвате. Неправилната работа с продукта може да доведе до повреда на продукта, личното имущество и до сериозни наранявания. Това е сложен и деликатен продукт. С него трябва да се работи с повишено внимание и здрав разум и за това са необходими някои основни механични умения. Ако не използвате този продукт по безопасен и отговорен начин, това може да доведе до нараняване или повреда на продукта или друго имущество.

Този продукт не е предназначен за употреба от деца без пряко наблюдение от възрастен. НЕ променяйте продукта по никакъв начин извън документите, предоставени от SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. Тези Указания за безопасност съдържат инструкции за безопасност, употреба и поддръжка. От съществено значение е да прочетете и следвате всички инструкции и предупреждения в ръководството за потребителя преди монтажа, настройката или употребата, за да работите правилно с продукта и да избегнете повреда или сериозни наранявания.

Използване на захвата

- ⚠ 1. НЕ позволявайте на захвата да влиза в контакт с каквато и да е течност. НЕ оставяйте захвата навън при дъжд или в близост до източник на влага. НЕ изпускайте захвата във вода. Ако вътрешността на батерията влезе в контакт с вода, може да се получи химическо разлагане, което потенциално да доведе до запалване на батерията и дори може да доведе до експлозия.
2. Ако захватът падне случайно във вода, незабавно го поставете на безопасно и открито място. Поддържайте безопасно разстояние от захвата, докато той изсъхне напълно. НЕ използвайте захвата отново и го изхвърлете на подходящо място, както е описано в раздела за изхвърляне на захвата.

3. Потушете всяко възпламеняване, използвайки вода, пясък, одеяло за гасене на пожар или пожарогасител със сух прах.
4. НЕ използвайте и НЕ зареждайте надути, течащи или повредени захвати. Ако захватът не е в нормално състояние, свържете се с DJI или оторизиран дилър на DJI за по-нататъшно съдействие.
5. Захватата трябва да се използва при температури от -10° до 45°C (14° до 113°F). Използването на захвата в среда над 50°C (122°F), може да доведе до пожар или експлозия. Използването на захвата под 0°C (32°F) може значително да намали времето за работа.
6. НЕ използвайте захвата в силна електростатична или електромагнитна среда. В противен случай платката за управление на батерията може да се повреди.
7. НЕ разглобявайте и НЕ пробивайте захавата по никакъв начин, защото батерията може да изтече, да се възпламени или да избухне.
8. НЕ изпускате и не удрайте батериите. НЕ поставяйте тежки предмети върху захвата или зарядното устройство.
9. Електролитите в батерията са силно разяджащи. Ако електролит влезе в контакт с Вашата кожа или очи, незабавно започнете измиване на засегнатата област с прясна течаща вода в продължение на минимум 15 минути вода и след това незабавно посетете лекар.
10. НЕ използвайте захвата, ако падне.
11. НЕ загрявайте батериите. НЕ поставяйте ръкохватката в микровълнова фурна или в съд под налягане.
12. НЕ правете ръчно късо съединение на захвата.
13. Почистете клемите на захвата с чиста и суха кърпа.



1. Заредете захвата напълно преди употреба.
2. Ако се появи предупреждение за нисък заряд на батерията, заредете захвата при първа възможност.

Зареждане на захват



1. Не оставяйте захвата без надзор по време на зареждане. НЕ зареждайте захвата близо до запалими материали или върху запалими повърхности като килим или дърво.
2. Зареждането на захватата извън температурния диапазон от 5° до 40°C (41° до 104°F) може да доведе до изтичане, прегряване или повреда на

батерията. Идеалната температура за зареждане е от 22° до 28°C (72° до 82°F).

-  Захватът е проектиран да спира зареждането, когато е пълно. Добра практика е обаче да следите напредъка на зареждането и да изключвате гимбала, когато е напълно зареден.

Съхранение на захвата

-  1. Съхранявайте захвата на място, недостъпно за деца и животни.
2. Ако захватът ще се съхранява за продължителен период, заредете го, докато нивото на батерията достигне между 30% и 50%.
3. НЕ оставяйте захвата в близост до източници на топлина като фурна или отоплително тяло. НЕ оставяйте захвата в превозно средство в горещи дни. Идеалната температура на съхранение е от 22°C до 28°C (72° до 82°F).
4. Съхранявайте захвата сух.
-  1. Разредете захвата до 40%-65%, ако няма да се използва за 10 или повече дни. Това може значително да удължи живота на батерията.
2. НЕ съхранявайте захвата за продължителен период, след като е бил напълно разреден. Това може да разреди батерията прекомерно и да причини неправими щети на клетката на батерията.
3. Ако захватът се съхранява за продължителен период от време и батерията се източи, той ще влезе в режим на заспиване. Презаредете захвата, за да излезе от режим на заспиване.

Поддръжка на захвата

-  1. НЕ използвайте захвата, когато температурата е прекалено висока или прекалено ниска.
2. НЕ съхранявайте захвата в среда с температура по-висока от 45°C (113°F) или по-ниска от 0°C (32°F).
-  1. Животът на батерията може да намалее, ако не се използва продължително време.
2. Разреждайте и зареждайте захвата напълно веднъж на всеки три месеца, за да го поддържате в добро състояние.

Известие за пътуване

-  1. Преди да качите захвата на самолет, трябва да му разредите батерията и зарядът да е под 30%. Разреждайте захвата само на огнеупорно място и го съхранявайте на проветриво място.

2. Дръжте захвата далеч от метални предмети като очила, часовници, бижута и фиби.
 3. НЕ транспортирайте повреден захват или захват със заряд на батерията над 30%.
-

Изхвърляне на захвата

-  Изхвърляйте захвата в определени кутии за рециклиране само след пълно разреждане на батерията. НЕ поставяйте захвата в обикновени контейнери за отпадъци. Спазвайте стриктно местните разпоредби относно изхвърлянето и рециклирането на батерии.
-  1. Ако захватът е деактивиран и батерията не може да се разреди напълно, свържете се с професионален агент, който се занимава с изхвърляне на батерии или с рециклиране за допълнително съдействие.
2. Изхвърлете захвата веднага, ако не може да се включи след прекомерно разреждане.
-

5 Допълнение

5.1 Поддръжка

Гимбалът не е водоустойчив. Уверете се, че го предпазвате от прах и вода по време на употреба. След употреба е препоръчително да забършете гимбала с мека и суха кърпа. НЕ пръскайте никакви почистващи течности върху гимбала.

5.2 Спецификации

Посетете следния уебсайт, за да се запознаете със спецификациите.

<https://www.dji.com/rs-4-mini/specs>



Контакт

ПОДДРЪЖКА НА DJI

Това съдържание подлежи на промяна без уведомление.

Изтеглете най-новата версия от



<https://www.dji.com/rs-4-mini/downloads>

Ако имате въпроси относно този документ, моля, свържете се с DJI, като изпратите имейл на DocSupport@dji.com.

DJI и DJI NEO са търговски марки на DJI.

Copyright © 2025 DJI Всички права запазени.